

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 39 (1977)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Das Bild des Monats

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

in ihrem Farbcharakter an Bronze oder Kupfer. Die Oberfläche ist leicht genarbt und somit hat dieser Stahl einen wärmeren, mehr lebendigen Charakter als normale Stahlsorten oder gar verzinkter Stahl. Der Cortenstahl fügt sich deshalb gut in Natur und Landschaft ein.

Zudem werden für die Bindungen der HEGNER-Silos nur breite Corten-**Flachstahlbänder** verwendet, die dank ihrer breiten Auflage auf dem Holz einen gleichmässigen Druck und keine Eindruckstellen bewirken.

Hersteller:

Stephan Hegner AG, Silobau, 8854 Galgenen

## Das Bild des Monats

### Mechanische Giraffe – eine neue Aufgabe für den Schlepper

Eine «Giraffe» streckt sich, um von einem hohen Baum einen Ast zu schneiden. Sie beweist damit



ihre Geschwindigkeit, Wendigkeit und arbeitssparende Effizienz.

Die «Giraffe» ist ein neues Allzweck-Schneidegerät langer Reichweite, das mit einer Hydrocut-Säge oder einem Hornet-Schlegelkopf ausgerüstet ist.

Sie eignet sich für praktisch jeden Schlepper und wird aus Stabilitätsgründen hinten angebaut. Dazu benötigt ein Arbeiter etwa eine Stunde.

Dieses vielseitige Hydrocut-Gerät, das eine Reichweite von 7 m hat und dessen Kopf in einem Winkel von 230° geschwenkt werden kann, gestattet Schneiden an den Seiten und von oben.

Man kann damit Bäume und hohe Hecken, Windschutzspaliere für Obstgärten, Gräben oder Böschungen bearbeiten. Auf engen Wegen kann es sogar vor den Vorderrädern und zu beiden Seiten des Schleppers schneiden.

Das vollhydraulische Gerät wird von der Fahrerkabine aus gesteuert und lässt sich an den meisten Schleppern mit Leistungen von 70 PS aufwärts anbringen.

HYDROCUT LIMITED, Sudbury, Suffolk, England.

**Jetzt bestellen!**

● **Express-Sendungen sind teuer!**

## Arbeitsrapporte für Mähdrescher- Fahrer

Blöcke zu 50 Rapporten in je 3 Farben (Doppel), insgesamt also 150 Blätter. Format 22,4x14,7 cm.

**Ausführung:** mit Durchschreibpapier (benötigt keine Kohleblätter) Fr. 6.70 je Block inkl. Porto und Versandspesen.

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung des entsprechenden Betrages (**«MD» und Anzahl angeben!**) auf das Postcheckkonto 80-32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Landtechnik – SVLT, Brugg.